Porównanie tłumaczeń Przysłów 22:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ciernie\* i sidła\*\* są na drodze przewrotnego – daleki jest od nich ten, kto strzeże swojej duszy.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Ciernie, צִּנִים (tsinnim): (1) wg BHS: צַּמִים (tsammim), potrzaski; (2) צֵּנִים (tsennim), potrzaski, <x>240 22:5</x>L. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: sidła na ptaki, ּפַח (pach). [↑](#footnote-ref-3)